



## LA PHOTO DU MOIS

Qui a commandé des triplés ?

Merci à Léa Hoffarth pour cette photo insolite.

## LE BON TROC

La nouvelle institutrice de l'école élémentaire de Niederroedern, Sandra RUCK, est à la recherche d'un petit canapé type « clic-clac » pour le coin lecture de sa salle de classe. Merci de faire vos propositions à la mairie au 03 88 86 51 37.

## En septembre à Niederroedern :

### Petit rappel pour la rentrée :

La rentrée des classes a lieu le Mardi 2 septembre 2014. Voici les différents horaires pour les écoles de Niederroedern-Wintzenbach :

	Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi	Samedi
Ecole maternelle les écureuils Niederroedern	Matin : 8h05 – 11h35 Après-midi : 13h20 - 15h05	8h15 - 11h15
Ecole primaire Niederroedern	Matin : 8h05 – 11h35 Après-midi : 13h15 - 15h00	8h15 - 11h15
Ecole primaire Wintzenbach	Matin : 8h20 – 11h50 Après-midi : 13h35 - 15h20	8h30 - 11h30

**Bonne rentrée à tous !**

**APPRENEZ A DANSER :** Des cours de danse pour **débutants** débiteront à nouveau à la M.T.L. le **jeudi 11 septembre 2014** : à 19H00 : rock'n roll et à 20H30 : toutes danses.

Renseignements au 03.88.94.60.62 ou au 03.88.80.02.02.

Envoyez vos suggestions à l'adresse [bulletin.niederroedern@gmail.com](mailto:bulletin.niederroedern@gmail.com)

# Commune de NIEDERROEDERN



S'Rederer Blädel

Août 2014 – N°5



## Conseil Municipal du 13 août 2014



### 1. LOTISSEMENT COMMUNAL LES MERLES 5EME TRANCHE

#### a) Approbation du règlement

Modification du règlement article 10 selon le PLU. Adopté à l'unanimité.

#### b) Attribution des lots

Attribution des lots selon le versement des acomptes. Adopté à l'unanimité.

### 2. TRANSFORMATION DU PRESBYTERE CATHOLIQUE – MODIFICATION DE LA DELIBERATION DU 10 JUILLET 2013 Demande de subventions du Conseil Général du Bas-Rhin :

- Création de voirie pour 27 203,53 € HT

- Création de stationnements publics pour 37 363,21 € HT

(TOTAL 64 566,74 €) Honoraires pour maîtrise d'œuvre compris. Adopté à l'unanimité.

### 3. PROJET DE CONSTRUCTION D'UN ATELIER MUNICIPAL

Discussion autour de l'emplacement d'un atelier municipal dans Niederroedern. Différentes possibilités. En attendant la solution la plus adéquate serait de prendre un hall en location pour pallier à l'urgence de la création de l'atelier.

### 4. APPROBATION DU CONTRAT DE TERRITOIRE DE LA PLAINE DU RHIN 2014-2016

Adopté à l'unanimité.

### 5. COMMISSION CONSULTATIVE COMMUNALE DE LA CHASSE

#### a) Commission de Location (Maire + 2 Conseillers Municipaux)

- M. Denis DRION - M. Charles STROBEL - M. Vincent SCHMITT. Adopté à l'unanimité.

#### b) Mode de consultation des propriétaires ayant à se prononcer sur l'affectation du produit du fermage de la chasse : Consultation des propriétaires fonciers par écrit. Adopté à l'unanimité.

### 6. MODIFICATION DE LA DUREE HEBDOMADAIRE DE SERVICE DE Mlle ANNE MARIE BITZ

Durée hebdomadaire de service actuelle : 13,00/35,00. Approuvé pour 19,00/35,00<sup>ème</sup> à compter du 01/09/2014. Adopté à l'unanimité.

### 7. RENOVATION DU RESEAU DES SOUS-PREFECTURES DANS LE DEPARTEMENT DU BAS-RHIN

Le Conseil municipal se prononce contre la proposition du Préfet avec la fermeture de la Sous-Préfecture de Wissembourg. Le service de proximité disparaît, aurons-nous la même qualité des réponses et de services en regroupant tout à Haguenau ?

### 8. RAPPORT ANNUEL 2013 SDEA : Adopté à l'unanimité.

9. MOTION DE SOUTIEN A L'ACTION DE L'ASSOCIATION DES MAIRES DE FRANCE pour alerter solennellement les pouvoirs publics sur les conséquences de la baisse massive des dotations de l'État. Adopté à l'unanimité. Le CM est contre la baisse massive des dotations de l'Etat.

### 10. DIVERS

#### a) Ouverture d'une ligne de trésorerie

3 offres : Caisse d'Epargne - Crédit Agricole - Crédit Mutuel retenu pour 150 000,00 €

#### b) Devis C. R. BAINS Louis HOERD / SCHAFFHOUSE-PRES-SELTZ

Remplacement de 3 évier en grès à l'Ecole Elémentaire – 2 988,06 € TTC. Adopté à l'unanimité.

c) Projet de jumelage : Courrier du 03/07/2014 de la Mairie d'ARBANATS 33640. Le maire prendra contact avec cette commune.

#### d) Organisation Presbytère Catholique 24 août 2014

Permanence des conseillers municipaux.

# Les Anniversaires

13 septembre Mme Irène Walter 82 ans  
14 septembre Mme Irène Besenbruch 83 ans

## NAISSANCES : Félicitations aux heureux parents !

Le 17 juillet 2014 à WISSEBOURG  
**Damien David WEBER**  
fils de David Michael WEBER  
et de Florence Marie HEINTZ  
domicilié 9 rue des Vergers

Le 01 août 2014 à WISSEBOURG  
**Kenzo Adrien Lionel KUHN SEGUIN**  
fils de Cyril René Emile KUHN  
et de Eliséa SEGUIN  
domicilié 47 rue de Bellac



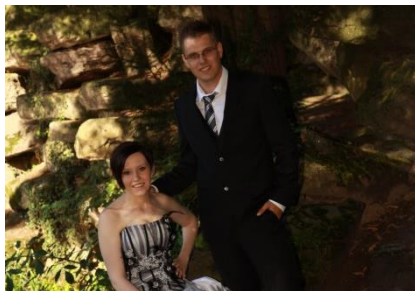
Le 18 août 2014 à WISSEBOURG  
**Névio Lennart CALVEZ**  
fils de Thibaut Guy CALVEZ  
et de Thi Le Nga NGUYEN  
domicilié 24 rue Beau Site

## ♥ Mariages : ♥

Le 26 juillet 2014 à BUHL  
**Matthieu SCHMITT et  
Cynthia Germaine Georgette ISINGER**  
domiciliés 32 a rue de la Haute-Vienne



Le 09 août 2014 à NIEDERROEDERN  
**Jürgen Detlef VON THADEN et  
Nadine Christine SCHÜCKLE**  
domiciliés 37 rue de Bellac



Le 09 août 2014 à SELTZ  
**Loïc Christophe KNOBLOCH et  
Sabrina Marie Albertine SCHMITT**  
domiciliés 7 rue de Blond

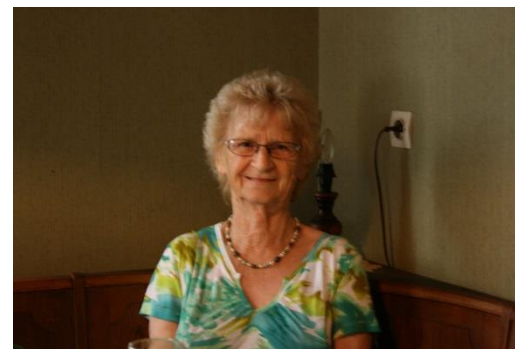
♥ Tous nos vœux de bonheur ! ♥

## 85 ans pour Madame Marie-Louise MULLER

Elle est née le 28 juin 1929. Dans sa jeunesse, elle est partie à Sarrebourg pour faire ses études. Elle y a passé quelques années avec sa sœur avant de rencontrer son mari. Ils se sont mariés en 1949 et se sont installés à Héming où il travaillait. Ils ont eu une fille et deux garçons qui leurs ont donné 6 petits-enfants. Ce qu'elle regrette le plus, c'est de ne plus pouvoir rouler en voiture. Sa fille et sa petite-fille passent quelques jours chez elle pour fêter cet évènement. En l'absence du maire, un adjoint, Charles Strobel, est venu lui souhaiter un heureux anniversaire et lui remettre le traditionnel cadeau.



## Madame Marie-Hélène FISCHER est entrée dans le club des octogénaires.



Le 13 août dernier, Mme Marie-Hélène Fischer a fêté ses 80 ans. Née à Gumbrechtshoffen, elle a grandi avec ses 4 petites sœurs et son petit frère. Après avoir effectué sa scolarité dans son village de naissance, elle a appris le métier de pharmacienne à Oberbronn, un village voisin. Elle a épousé Charles Fischer le 24 juillet 1953, toujours à Gumbrechtshoffen avant de

s'installer à Niederroedern dont son mari était originaire, dans les années 1960. Ensemble, ils ont eu cinq enfants : Yvette (en 1953), Danièle (en 1955), Charles (en 1957), Patricia (en 1959) et Yolande (en 1964). Mme Fischer, après avoir élevé ses enfants, s'est occupée de ses huit petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Elle a malheureusement perdu son mari, ancien maire, en 1995 et sa fille Yolande il y a quatre ans.

Malgré cela, Mme Fischer garde le sourire, continue d'aimer lire et adore écouter la musique en tout genre. Une chute l'empêche de continuer à danser le rock ou le twist, danses qu'elle affectionne tout particulièrement. Elle continue aussi d'entretenir l'esprit de famille parmi les siens qui le lui rendent bien en veillant sur elle, comme par exemple son gendre Rémy, proche voisin, qui veille à son bien-être quotidiennement.

Le maire, Denis Drion, et son adjoint, Charles Strobel, sont allés féliciter Mme Fischer et lui ont remis le cadeau de circonstance.

# CLUB DE GYMNASTIQUE

Vous êtes à la recherche du bien-être. A votre rythme, développez progressivement vos qualités naturelles et personnelles grâce à une multitude d'activités physiques originales : danse, step, technique d'étirement, gym douce, musculation ciblée, jeux collectifs...

Les séances seront structurées par différentes séquences :

- Echauffement des articulations et muscles pour éviter tout accident ;
- Activités de renforcement musculaire pur maintenir le tonus musculaire et lutter contre l'ostéoporose ;
- Danses et chorégraphies pour améliorer la coordination, le rapport à l'espace et la mémorisation tout en développant le « lâcher-prise » pour amener une sensation de bien-être ;
- Exercices sollicitant la capacité cardio-respiratoire en adoptant des intensités plus ou moins fortes sur des durées d'effort plus ou moins longues pour garder votre cœur en bonne santé et optimiser la dépense énergétique ;
- Exercices de souplesse et d'équilibre pour garder toute sa mobilité et son autonomie.

Ces séances sportives sont adaptées aux capacités de chacun, quelles que soient votre forme et vos envies. Nos séances sont multisports, c'est-à-dire suffisamment diversifiées pour que vous puissiez y prendre plaisir et progresser harmonieusement dans tous les domaines : tonus musculaire, souplesse, endurance et équilibre. Nous disposons de tapis, de balles, de lestes, de batons et de steps afin de diversifier les exercices.

Le club de gym de Niederroedern vous propose une séance d'1h30 pour pouvoir travailler le corps dans toute son intégrité, pour être plus efficace et plus complet. La cotisation annuelle est de 65 euros. Il est possible d'opter pour seulement 1h00 d'activité physique, la cotisation sera alors de 60 euros.

Les séances vont reprendre le :

**MARDI 9 SEPTEMBRE, à la MTL, à partir de 20h00.**

Pour plus de renseignements, téléphonez au 03.88.86.81.13 ou au 03.88.86.84.81.

# BIBLIOTHEQUE

**La bibliothèque de Niederroedern sera fermée du 3 au 12 septembre 2014.**

**Elle déménagera au 1, rue de Bellac.**

**Elle rouvrira ses portes le 13 septembre 2014 de 16 heures à 18 heures.**

Venez visiter les nouveaux locaux et profitez-en pour regarder, pour feuilleter, voir même pour emprunter un ou plusieurs de nos livres.

Une petite collation vous sera proposée.

La bibliothèque dispose actuellement d'environ 1500 livres dont certains sont échangés régulièrement à la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin afin de renouveler le stock. Beaucoup de bibliothèques, y compris la médiathèque de Seltz, font partie de ce réseau, ce qui permet d'avoir à disposition plusieurs milliers de livres de genres différents. Nous avons des documentaires, des romans, des bandes dessinées, des albums, aussi bien pour les enfants que pour les adultes. Nous disposons également d'un petit rayon de livres en allemand.

Si, malgré tout, un lecteur désire un livre que nous n'avons pas dans notre bibliothèque, il suffit de le demander lors d'une visite à la bibliothèque et, si l'ouvrage est disponible, il sera acheminé dans les meilleurs délais grâce à une navette qui circule une fois par mois. La bibliothèque de Niederroedern ne dispose que de livres mais peut, grâce à cette navette, vous faire parvenir également des CD ou des DVD.

La bibliothèque est ouverte les mardis de 18 h à 19 h et les samedis de 17 h à 18 h. La cotisation annuelle est de 6 euros pour les adultes et est gratuite pour les enfants jusqu'à l'âge de 16 ans.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez contacter Sylvie Marmillod au 03.88.86.81.13.

## Anniversaire de Monsieur Geoffroi SCHMITT

Le 3 août dernier, M. Geoffroi Schmitt a fêté ses 85 ans entouré de sa famille et de proches. Né en 1929 au château Fleckenstein, il a appris le métier de meunier avant d'effectuer son service militaire en 1949. A son retour, il a travaillé à la ferme, et à la fin de l'année 1956, il a épousé Liliane Stumpf. Un an plus tard est née leur première fille, Astrid puis est venue Eliane et enfin le dernier enfant, un garçon, Michel, a agrandi la famille et a d'ailleurs repris l'exploitation agricole. Le couple est très entouré par six petits-enfants et un arrière-petit-enfant. Très actif tout au long de sa carrière, Geoffroi, dit Gottfried, a gardé l'esprit vif et beaucoup d'humour. Il a de nombreux souvenirs à raconter, surtout au sujet de la ferme qui était toujours remplie et qui a accueilli de très nombreux stagiaires. S'il lui arrive de confondre des dates, son épouse, toujours complice, est là pour les lui rappeler... Le maire Denis Drion et une conseillère municipale, Caroline Franck, sont allés féliciter M. Schmitt et lui ont remis le cadeau de circonstance.



## Le Messti, version 2014

Le Football Club s'est à nouveau chargé de l'organisation du Messti qui a eu lieu le premier weekend du mois d'août et qui a duré trois jours. Les matchs de foot ont attiré un public fidèle et joueurs (un brin fatigués) comme spectateurs se sont retrouvés au Club House pour se restaurer, tout comme d'autres venus simplement pour passer



un bon moment autour d'un verre et d'une pizza ou tarte flambée. La soirée dansante du samedi soir, animée par Thierry Buchel a connu un franc succès, les convives ayant pu s'adonner aux plaisirs de la danse sur des musiques très variées. Bien entendu, les manèges, auto-tamponneuses et autres attractions, installés pour l'occasion sur le parking



de covotage, n'ont pas été boudés par les plus jeunes et les petits. Les quelques gouttes de pluie qui sont tombées n'ont rien gâché ! Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition...

## Journée portes ouvertes au presbytère catholique

Dimanche 24 août, les habitants de Niederroedern ont pu visiter le presbytère catholique entièrement rénové. L'on a pu se rendre compte de l'ampleur des travaux réalisés. Ce très beau bâtiment abrite maintenant cinq logements très lumineux, dont le dernier situé sous le toit avec quelques poutres apparentes a un charme tout particulier. A gauche du bâtiment, une salle communale a été créée, à l'arrière se trouve une terrasse avec une très belle vue et les locataires pourront s'adonner aux plaisirs du jardinage dans leur coin potager.



Evidemment les travaux ont eu un coût non négligeable : 557 000 euros, dont environ 50 % ont été financés par diverses subventions. Les loyers, plafonnés en raison de l'octroi de ces subventions, participeront au remboursement du reste. Quelques visiteurs ont fait remarquer que l'endroit aurait été idéal pour y installer la mairie : si ce choix avait été fait, les subventions n'auraient pas été accordées et les travaux auraient pesé très lourdement dans le budget de la commune. Les logements sont déjà tous loués et n'attendent plus que leurs locataires après quelques ultimes finitions et un petit nettoyage de fin de travaux...

## Bienvenue à nos nouveaux concitoyens !

M Christophe PETIT 10 rue de la Haute-Vienne  
M Steeve BRENCKLE et Mme Laetitia LEVIEUX 12 rue de Blond  
M Roland KREUTZ 23 rue Beau Site  
Mme Magali LEIBEL 21 rue Beau Site

